



ندای سوزان

به کوشش: ناصر صبا

مقدمه

صداقت در اشعارش موج می زند. مهربانی را چه
ده می توان از گفته هایش حس کرد. در اشعار او
شفقت و اعتماد آن انسان ها مشهود است و زبان او،
پُر از تعبیر عاشقانه است که از ظرفیت ها و
مهربانی های زنانه برخوردار است.

صدایش، صدای آکاب به روز، پروانه ها و
لاله های دشت و نوای دلنواز مرغان است که به
سادگی رود و ستاره و نسیم حرف می زند. صدایی
که با همه دور بودنش، غریبه نیست و برای مخاطبان
آشنا و از جنس عاشقانه های خودمانی است.

طالب اینجا است که در سرتاسر اشعارش
 رچکترین اشاره به ملیت و تعصبات مربوط به کشور،
 نژاد ... ییابی، تنها و تنها عشق است و محبت.

در این شعر که می‌خوانم، در دل با خود می‌گویم:
 در این دینی پر از امریکایی که شیطان بزرگش
 می‌خوانیم، چه کسانی هستند که دوست‌داشتنی
 زندگی می‌کنند و امیدوار می‌شویم که فردا را می‌توان
 عاشق‌تر بود، با عشقی طاهر و درخشان از احساس
 آدمیت همچون اشعار «سوزان پولیس» شهر را!

به گزارش اینها، سوزان پولیس از شاعران آمریکایی

محبوب امریکا است که در سال ۱۹۴۴ در پیک اسپرینگ

یکی از شهرهای اطراف نیویورک به دنیا آمد.

او را شاعری از نسل «نیروی عشق و صلح» و ضد جنگ در دهه شصت می‌نامند که نویسندگی را از بیست و هفت سالگی در روزنامه دست‌نویس پیکر آغاز کرد.

از همان زمان به اشعارش، افکار و احساسات خود را در مورد ایران بیان می‌کرد. سال‌ها در محله هارلم نیویورک به تدریس می‌کرد و کار نویسندگی را به عنوان خبرنگار آزاد در روزنامه‌ها و مجلات ادامه داد و در این مدت با «استفان شوتر» آشنا شد. بعدها با او ازدواج کرد. بخشی از پراحساس‌ترین اشعارش از الهام گرفته از همسرش استفان است.

مجله «تایم» او را «ستاره درخشان در بیان
 سیاست ژرف» نامیده است. او و همسرش از
 اعضای گروه «حامیان صلح جهانی» هستند و در زمینه
 حقوق اجتماعی برابر برای همه، و نیز بر علیه
 خطرات جنگ هسته‌ای تلاش فراوانی کرده‌اند و برای
 همین هم، سوئان رابینسون رئیس بخش مهمی از سال‌های
 زندگی خود را به عرصه شعر و نویسندگی پرکار و آزاد
 و مستقل میان مردم سرزمینش در طایفاداری از حقوق
 زن و فعالیت‌های ضد جنگ گذرانده است.
 در انتخاب اسم این کتاب، کندرناو و سلاوا
 بسیار شد تا ردپایی از این شاعره در کتاب بماند
 و هم بتوان احساسات برآمده از آتش عشق او را

روزان ساخت و به همین خاطر با یکی از دوستان
آزاده‌ام به نام حاج محمد رنجبر که کمک و افری در
پیدا کردن کتاب‌های منتشره به بنده نموده است
در ترتیب مردم و لازم دیدم که احساسات سوزان را
با نام دخترم «ندانا» که تبلوری از عشق درون من است
درهم آمیخم و آن را «ندانا سوزان» نام نهادم.

حال می‌شنویم سخن این شاعر را که در کمال
سادگی از عشق می‌گوید: از احساس که من و تو بارها
در وجود خود حس کرده‌ایم و خواهیم دید که چگونه با
کلماتی ساده و صادقانه می‌توان درد مردم را بیان کرد.

ناشر: ناشر

پاییز ۱۳۹۳

فہرست

۳	.....	قد
۱۵	.....	روشن رویش را باور کن
۱۸	.....	شعاری برای زمین
۲۰	.....	دوست کیست
۲۲	.....	همدردی
۲۳	.....	اعتماد کن
۲۴	.....	انتخاب دوستان
۲۵	.....	آینده را بنگر
۲۶	.....	اصول والای خوشبختی
۲۷	.....	بگذار آن باشم

۳۱	 عشق
۳۶	 گاه که با توام
۳۸	 می توانند واقعیت یابند
۴۲	 عشق چیست
۴۴	 موسیقی
۴۶	 عشق پایدار
۵۰	 از خود پرسیدن
۵۳	 دوست دارم
۵۷	 به پیرامون خود می نگرم
۵۹	 روز خوب
۶۰	 دلنگ توام
۶۱	 مرا همانگونه که هست بپذیر

- ۶۵ دوست من!
- ۶۷ تنهای تنها!
- ۶۹ نگا که کسی در اندیشه توست
- ۷۰ نام بود با تو هستم
- ۷۲ یاری ام کن
- ۷۶ گاه باید
- ۷۹ در خلوت کوهسار
- ۸۱ پیروزی بر مشکل
- ۸۲ احساس خوش با تو بودن
- ۸۵ در اندیشه تو
- بهترین باش تا آنجا که می توانی
- ۸۶ زندگی را باید دوست داشت

- ۹۹ همدی خواهند بدانند
- ۱۰۲ می خواهم عوضت کنم
- ۱۰۴ خوش دوست دارم
- ۱۰۵ از بهشت بودن به ما نمی مانم
- ۱۰۷ قلب دوستی ما
- ۱۰۹ عشق دلیل زندگی است
- ۱۱۳ حقیقتی در همسایگی
- ۱۱۴ از لحظه دیدار تو
- ۱۱۷ از عاشقی ترس!!!
- ۱۱۹ خوشبختی در کنار تو بودن
- ۱۲۰ بیش از «عشق» عاشق تو هستم
- ۱۲۱ عشق جاودان خواهد بود، اگر چنین بخواهید

۱۳۱	 بیچ کس
۱۳۳	 خود تصمیم بگیر!!!
۱۳۵	 طر عشق را پذیر
۱۳۷	 یک ماه، یک دنیا، یک قلب
۱۳۹	 گرامی بداریم آنچه را که ما را به یکدیگر
۱۴۱	 باید دنیا را بداریم
۱۴۲	 تو را دوست دارم
۱۴۵	 به تو ای عشق من
۱۵۰	 آیا واقعاً می دانی برای من چه ارزش دارد؟
۱۵۳	 عشق را گرامی بداریم
۱۵۷	 وقتی کسی اهمیت بدهد
۱۵۹	 منابع